

## **Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (\*)

22 OKTOBER 1997

### **MOTIES**

#### **COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN**

Moties ingediend in openbare commissievergadering (\*\*) op 22 oktober 1997 tot besluit van de interpellatie van:

de heer Alfons Borginon tot de minister van Buitenlandse Zaken en tot de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking, toegevoegd aan de Eerste minister, over «de massamoorden in West-Ruanda en Oost-Congo enerzijds en de hervatting van de ontwikkelingssamenwerking met de betrokken landen anderzijds» (nr 1552)

#### **1. Motie van aanbeveling (17.19 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Alfons Borginon

en het antwoord van de minister van Buitenlandse Betrekkingen en van de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

vraagt de regering:

— rechtstreeks en via de Europese Unie haar invloed uit te oefenen,

opdat de Veiligheidsraad Congo zou dwingen de VN-commissie toe te laten om de schendingen van de mensenrechten in Congo na te gaan,

## **Chambre des Représentants de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (\*\*)

22 OCTOBRE 1997

### **MOTIONS**

#### **COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES**

Motions déposées le 22 octobre 1997 en réunion publique de commission (\*\*) en conclusion de l'interpellation de:

M. Alfons Borginon au ministre des Affaires étrangères et au secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement, adjoint au Premier ministre, sur «les assassinats massifs dans l'ouest du Rwanda et dans l'est du Congo d'une part et la reprise de la coopération au développement avec les pays concernés d'autre part» (n° 1552)

#### **1. Motion de recommandation (17.19 heures)**

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Alfons Borginon

et la réponse du ministre des Affaires étrangères et du secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

demande au gouvernement:

— d'user de son influence, directement et par le biais de l'Union européenne,

pour que le Conseil de sécurité contraine le Congo à autoriser la Commission des Nations unies à investiguer sur les violations des droits de l'homme au Congo,

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode

(\*\*) Artikelen 92 tot 92*nonies* van het Reglement van de Kamer

(\*) Quatrième session de la 49<sup>e</sup> législature

(\*\*) Articles 92 à 92*nonies* du Règlement de la Chambre

en opdat de Veiligheidsraad het mandaat van het oorlogs-tribunaal in Arusha zou uitbreiden tot de misdaden tegen de mensheid gepleegd in Congo;

— en intussen de rechtstreekse hulp aan Congo niet te hervatten.

A. BORGINON  
H. VAN DIENDEREN  
P. CHEVALIER

**2. Eenvoudige motie (17.20 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Alfons Borginon

en het antwoord van de minister van Buitenlandse Betrekkingen en van de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

gaat over tot de orde van de dag.

et pour que le Conseil de sécurité étende le mandat du tribunal de guerre d'Arusha aux crimes perpétrés contre l'humanité au Congo;

— et de ne pas reprendre entre-temps l'aide directe au Congo.

**2. Motion pure et simple (17.20 heures)**

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Alfons Borginon

et la réponse du ministre des Affaires étrangères et du secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

passe à l'ordre du jour.

P. BEAUFAYS  
A. GROSJEAN  
D. VAN DER MAELEN  
J. VAN ERPS